

IRENA CZORNYJOVÁ
JULIA PANNY

SAKYPAKY

Dobrovolná služba
v Česku, Německu
a Rakousku

Freiwilligendienst
in Tschechien,
Deutschland
und Österreich



3. přepracované
vydání



VYDAL:

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch
Maximilianstraße 7
D-93047 Regensburg
+49 941 585 570
+49 941 585 5722
tandem@tandem-org.de
www.tandem-org.de



Koordinační centrum
česko-německých
výměn mládeže
Sedláčkova 31
CZ-30614 Plzeň
+420 377 634 755
+420 377 634 752
tandem@tandem.adam.cz
www.tandem.adam.cz

www.tandem-info.net

PODPOŘENO:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

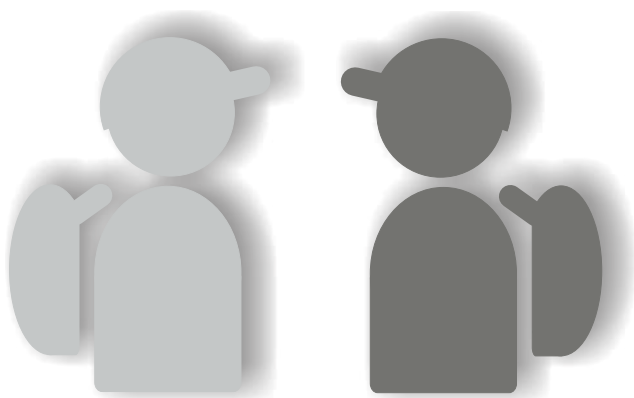


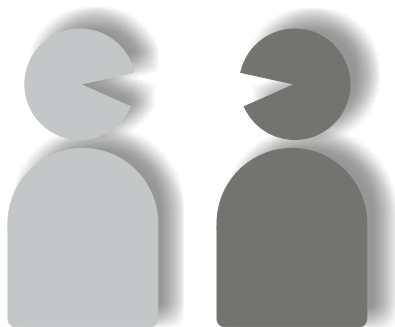
MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

SAKYPaky

DOBROVOLNÁ SLUŽBA V ČESKU, NĚMECKU A RAKOUSKU

3. PŘEPRACOVANÉ VYDÁNÍ





AUTORKY

Irena Czornyjová, Julia Panny

REDAKCE 3. VYDÁNÍ

Alexander Klozar

GRAFIKA A SAZBA

Eva Haunerová

FOTO

Archiv Tandem, Irena Czornyjová, Julia Panny

NAŠE PODĚKOVÁNÍ PATŘÍ

Hanka Bejlková, Novella Benedetti, Jana a Jurko Benkovi, Jiří Franče, Kristina Fromme, Lenka Hofmanová, Simone Jendreyko, Bibiana Juanes, Erika Kainz, Juliane Niklas, Alberto Mogío Pérez, Rita Páva, Lucie Piksová, Georg Pirker, Petr Vaněk, Tandem Regensburg/Plzeň

TISK

Tiskárna Bílý slon, s.r.o.

POZNÁMKA

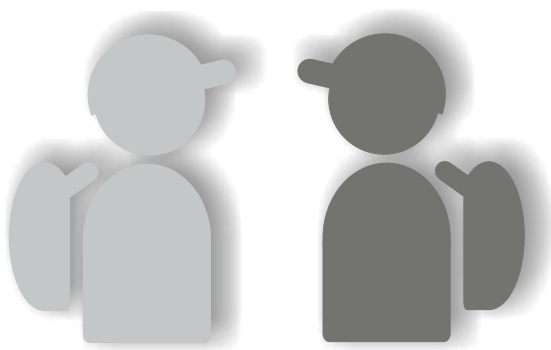
Brožura vznikla ve spolupráci s evropskými dobrovolníky a je dvojjazyčná. Obsah české a německé verze je totožný, ale nejedná se o doslovný překlad.

3. PŘEPRACOVANÉ VYDÁNÍ, PLZEŇ 2011



Obsah

Úvod	4
Tandem	5
ahoj.info	6
Vše o EVS	8
Další dobrovolnické služby	15
Rozhovory	
Česko	18
Německo	22
Rakousko	25
Ostatní	29
Kontaktní adresy	30



ÚVOD

Ahoj a Hallo! Jsme rády, že se zajímáte o dobrovolnou službu. Rády bychom se vám představily. My, autorky této brožurky, Julia (Rakušanka) a Irena (Češka) jsme od září 2005 do konce srpna 2006 vykonávaly Evropskou dobrovolnou službu v Plzni a Regensburgu.

Byly jsme u Tandemu, Koordinačního centra česko-německých výměn mládeže, který se stal hostitelskou (a Ireny i vysílající) organizací. Staraly jsme se o česko-německý internetový portál www.ahoj.info a poskytovaly poradenství mladým lidem, kteří se zajímají o svou sousední zemi, lépe řečeno o možnostech v česko-německé oblasti. Přejeme vám s touto brožurkou hodně zábavy!

K TÉTO BROŽURCE

V rámci Evropské dobrovolné služby se mohou dobrovolníci realizovat v tzv. „miniprojektu“, což je projekt v projektu. Jedná se o rozličné akce a aktivity, vaší kreativité a tvořivé síle se meze nekladou. V Tandemu mají tyto dobrovolné projekty již svoji tradici – dva dobrovolníci se podílí každý rok na jednom společném projektu. Dobrovolnice, které byly u Tandemu dva roky před námi (Hanka a Iris), zrealizovaly „fototýden“ v česko-německém pohraničí, naše bezprostřední předchůdkyně (Lenka a Birgit) uskutečnily informační cestu po českých a německých školách, během které informovaly o dobrovolné službě a jiných možnostech pro mladé lidi.



Naším projektem je tato brožurka a my jsme šťastné, že ji konečně i vy, po dlouhých hodinách práce a korektur, ale taky zábavy a radosti, můžete držet v rukou.

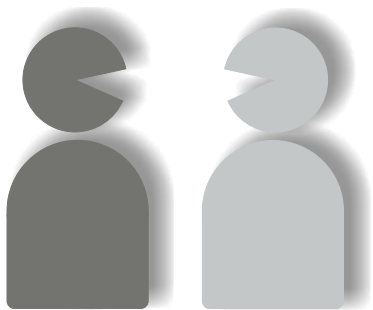
Chtěly jsme vytvořit takový projekt, který ještě dlouho po naší (relativně) krátké dobrovolné službě zůstane užitečným a potřebným. Především nám leželo na srdci udělat něco trilaterálního, a proto jsme podnítily spolupráci mezi Českem, Německem a Rakouskem. A jelikož jsme myšlenkou Evropské dobrovolné služby nadšeny, bylo nám hned jasné, že toto nadšení musíme předat dál a představit EVS ještě širší veřejnosti. A kdo jiný než my, samotné dobrovolnice, mohou nejlépe referovat a informovat o dobrovolné službě? Zrodil se nápad rozhovorů, které si můžete přečíst od strany 18 do strany 28. V naší brožurce najdete nejenom důležitá fakta k programu včetně kontaktních adres, ale její hlavní částí jsou, jak už jsme zmínily, rozhovory s dobrovolníky,



jejichž zkušenosti a pocity vám EVS nejlépe přiblíží. Chceme vám ukázat, jaké osobní motivace je vedly k příjezdu do Česka, Německa nebo Rakouska a k rozhodnutí stát se zde na určitou dobu dobrovolníky. Dobrovolníci nám poskytli i své speciální tipy, zkušenosti a také se podělili o to, co se naučili a zjistili.

Abychom vám je trochu přiblížily, udělaly jsme pro vás pár milých fotek.

Při výběru dobrovolníků jsme se snažily pokrýt co nejširší pásmo. Proto zde najdete projekty, které jsou na vesnici, ale také ve městě. A samozřejmě jsme pro vás zvolily rozličné projekty, protože EVS nabízí opravdu velkou škálu působnosti. Zaměřily jsme se nejenom na dobrovolníky z Česka, Německa a Rakouska, ale také z ostatních evropských zemí.



Na stranách 15 a 16 najdete jako malý bonus informace o dobrovolných službách, které můžete absolvovat pouze v Německu. Jedná se o Dobrovolný sociální rok (FSJ), Dobrovolný ekologický rok (FÖJ) a Dobrovolný rok v památkové péči (FJD).

Doufáme, že s naší brožurkou prožijete příjemné chvíle a že jsme vám pomohly ujasnit si, co vlastně „to EVS“ je.

KOORDINAČNÍ CENTRUM ČESKO-NĚMECKÝCH VÝMĚN MLÁDEŽE TANDEM

TANDEM – CO JE TO?

Tandem...

- ...znamená nejen výměny české a německé mládeže, ale i všeobecnou česko-německou spolupráci mladých lidí,
- ...podporuje učitele a pracovníky s mládeží, kteří mají zájem o kontakty se sousední zemí,
- ...podněcuje výměnné projekty a napomáhá zainteresovaným institucím (školám, sdružením, mládežnickým iniciativám či jiným organizacím) při prohlubování a zprostředkovávání kontaktů,
- ...finančně podporuje mimoškolní výměnu české a německé mládeže,
- ...poskytuje poradenské služby a podporuje instituce a organizace, které realizují česko-německé výměny mladých lidí,
- ...má celorepublikovou působnost.



CO BYSTE JEŠTĚ MĚLI VĚDĚT O TANDEMU?

Tandem...

- ...existuje v České republice (Plzeň) a v Německu (Regensburg),
- ...- Plzeň je institucí Ministerstva školství mládeže a tělovýchovy ČR a je administrativně začleněn do Západočeské univerzity,
- ...- Regensburg je institucí Spolkového ministerstva pro rodinu, seniory, ženy a mládež SRN a spolkových zemí Bavorsko a Sasko a patří k organizaci Bavorský kruh mládeže,
- ...najdete též na internetu, kde jsou kontakty na zájemce o výměny mládeže, informace a odkazy k jednotlivým akcím. Z naší internetové stránky se můžete dostat i na jiné důležité stránky týkající se mezinárodních výměn mládeže,
- ...- Plzeň má Dobrovolnické centrum, kde se zájemci ve věku 18-30 let mají možnost informovat o všech formách dobrovolné služby.

Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže – Tandem
Sedláčkova 31
CZ-306 14 Plzeň
+420 377 634 755
+420 377 634 752
tandem@tandem.adam.cz
www.tandem.adam.cz



ČESKO-NĚMECKÝ INTERNETOVÝ PORTÁL PRO MLADÉ LIDI AHOJ.INFO

ÚČASTNIT SE, DISKUTOVAT, VYTVÁŘET

Pod heslem „Naše stránky jsou Vaše stránky“ mohou mladí lidé na www.ahoj.info:

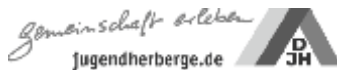
- psát vlastní texty,
- komentovat články,
- zaznamenávat a vyhledávat jednotlivé akce v online kalendáři,
- představovat vlastní nápady a projekty,
- navazovat kontakty s lidmi ze sousední země.

ahoj.info
www.ahoj.info



www.ahoj.info funguje současně i jako informační portál. Lze zde najít zajímavosti a potřebné informace o:

- reálií,
- jazyce,
- studiu a práci v cizině,
- Evropské dobrovolné službě,
- cestování.



TÉMATICKÉ SEMINÁŘE AHOJ.INFO

Aby se mladí lidé mohli setkávat nejen virtuálně, ale i v reálném životě, pořádá ahoj.info tým různých seminářů.

- *Setkání a jazyk.* Stejně jako i u ostatních projektů Tandemu stojí v popředí setkávání mladých lidí z Česka a Německa. Na seminářích si účastníci pomocí česko-německé jazykové animace osvojí nejdůležitější slovíčka sousedního jazyka.
- *Jak www.lastně.fungují nová média?* Na seminářích ahoj.info se mladí lidé učí zacházet i s novými médii. Po informativních přednáškách odborných referentů si osvojené poznatky vyzkouší v praxi. Výsledky těchto seminářů – v roce 2008 to byly filmy o česko-německých vztazích – lze najít na www.ahoj.info.

DOBROVOLNĚ DO EVROPY

Kdo hledá informace o Evropské dobrovolné službě (EVS), ten je na www.ahoj.info správně. V rubrice „Freiwillig / dobrovolně“ najdou zájemci všechny potřebné informace. Další otázky rádi zodpoví i oba dobrovolníci, kteří se o portál ahoj.info starají. Kontakt: ahoj@ahoj.info.

www.ahoj.info je projekt Koordinačních center česko-německých výměn mládeže Tandem.

www.ahoj.info je finančně podporováno Organizací německých ubytoven pro mládež (DJH) – www.djh.de



EVROPSKÁ DOBROVOLNÁ SLUŽBA

CO JE TO VLASTNĚ EVS?

Evropská dobrovolná služba - European Voluntary Service (EVS) je program Evropské unie pro mladé lidi ve věku 18–30 let, který umožňuje působit v různých institucích a neziskových organizacích v zahraničí. Je to nová zkušenost pro mladé lidi, kteří se chtějí nejenom naučit jazyk, poznat novou zemi, její zvyky a kulturu, ale také pro ty, kteří chtějí přispět něčím novým své hostitelské organizaci.



CO NENÍ EVS?

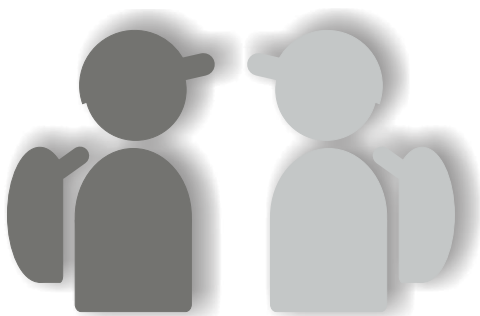
EVS není náhrada za pracovní místo ani nenabízí žádnou možnost praxe v rámci studia nebo praxe.

KDO SE MŮŽE STÁT DOBROVOLNÍKEM?

Dobrovolníkem se mohou stát všichni mladí lidé ve věku 18–30 let, kteří legálně pobývají v zemi programu. Nezáleží na dosaženém vzdělání, jazykových znalostech ani rodinném zázemí. Naopak je to jedinečná možnost pro ty, kteří nemají tolik možností odjet do zahraničí.

PROČ ZROVNA DOBROVOLNÁ SLUŽBA?

- poznáte novou kulturu a získáte nové znalosti
- pobyt v cizině vám dává jedinečnou možnost vyzkoušet „něco nového“
- poznáte své silné a slabé stránky
- získáte jazykové, pracovní i jiné kvalifikace
- EVS vás „popostrčí“ do pracovního života
- uděláte něco užitečného pro sebe a pro společnost
- přispějete k vytváření společné Evropy



NA JAK DLOUHO?

Projekty trvají 2–12 měsíců.

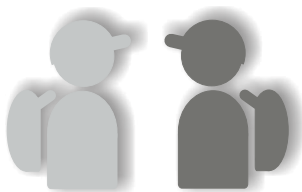
Existují také krátkodobé projekty. Krátkodobé EVS od 2 týdnů mohou vykonávat mladí lidé, kteří jsou nějakým způsobem znevýhodněni (zdravotně, sociálně...).

VE KTERÝCH ZEMÍCH MŮŽETE EVS VYKONÁVAT?

EVS můžete vykonávat ve všech zemích Evropské unie, v Islandu, Norsku, Lichtenštejnsku, Švýcarsku, Turecku, Chorvatsku a ve více než 150 sousedních nebo tzv. ostatních partnerských zemích na světě.

V JAKÝCH OBLASTECH MŮŽETE EVS VYKONÁVAT?

Oblastí působení je hodně, záleží jen na vás, který projekt se vám líbí a na kterém byste se chtěli podílet. Nejvíce projektů je samozřejmě v sociální sféře, jako např. práce s mentálně postiženými, pomoc starým lidem, práce s dětmi a mládeží, v centrech volného času a v mateřských školkách, v ekologických a protidrogových centrech. Dobrovolníci mohou ale také působit v oblasti umění a kulturního dědictví, ochrany životního prostředí nebo sportu.



JAK JE TO S PRACOVNÍ DOBOU A DOVOLENOU?

Pracovní doba dobrovolníka EVS je 30 až 35 hodin týdně a dobrovolník má nárok na 2 dny dovolené za každý měsíc. Většina dobrovolníků si naplánuje dovolenou během Vánoc, narozenin...

Promyslete si a projednejte se svojí hostitelskou organizací vždy dopředu, kdy si můžete vzít dovolenou!

KDO VÁM POMŮŽE NAJÍT PROJEKT?

Chcete-li se stát dobrovolníky EVS, musíte si nejdříve najít vysílající organizaci, která by vás do zahraničí vyslala. S její pomocí vyhledáte zahraniční hostitelskou organizaci, jejíž činnost vás zaujala a ve které byste chtěli svou dobrovolnou činnost vykonávat. Je důležité vědět, že hostitelské a vysílající organizaci nemusíte za zprostředkování nic platit!



Vysílající organizace (kulturní a vzdělávací zařízení, zařízení sociální péče, místní centrum...)

- vám pomůže s přípravami, vypracováním, podáním žádosti a odjezdem
- pomůže při řešení případných problémů v průběhu projektu
- po návratu s vámi celý projekt vyhodnotí a pomůže vám s navazujícími aktivitami (další vzdělávání, využití nových zkušeností...)

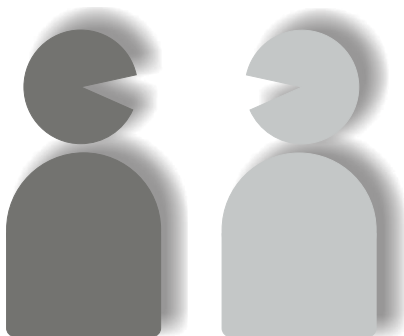
Hostitelská organizace (je v podstatě stejný typ organizace, jako je vysílající organizace)

- odpovídá za vaši pracovní náplň
- zajistí vám jazykové vzdělávání (jazykové kurzy) a školení
- zajišťuje ubytování a stravu (nebo poskytne finanční prostředky)
- vyplácí kapesné
- a samozřejmě se stará o to, aby se vám v práci líbilo

Adresy některých organizací jsme pro vás připravily v zadní části brožurky. Velkou pomocí při hledání vhodného projektu vám také bude následující databáze: www.evsdatabase.eu. Zde najdete popisy všech projektů, které organizace v Evropě nabízejí.

JAK SE UCHÁZET O MÍSTO V RÁMCI EVS?

Nejdůležitější je poslat životopis a motivační dopis. Pokud ještě neovládáte jazyk hostitelské země, je nejlepší napsat životopis a motivační dopis v angličtině. V dopise se pokuste zdůvodnit, proč se zajímáte právě o zvolený konkrétní dobrovolnický projekt. Pokuste se zjistit konkrétní za projekt zodpovědnou osobu a oslovte přímo ji. Organizace si potom samozřejmě vybere toho, který má pro daný projekt nejlepší předpoklady. Nebojte se být při psaní a vytváření motivačního dopisu kreativní. Organizace to určitě ocení, vždyť jde o to, aby vás co nejlépe poznala... A myslíte na to, že vaší kvalifikací je také vaše nadšení a motivace.



Poznámka

O čím více míst se u EVS ucházíte, tím větší šanci máte. Bohužel se často stává, že hodně e-mailových a poštovních adres už neexistuje a/nebo že se vám nikdo neozve. Celé je to vlastně jenom o štěstí. Někteří mají už po odeslání druhého životopisu svůj projekt jistý, někdo odešle třeba 10 životopisů a dostane jenom záporné, případně vůbec žádné odpovědi. V každém případě neztrácejte naději a odvalu!



V případě, že si najdete projekt sami, oznamte to co nejrychleji vysílající organizaci!

Jelikož přípravy, hledání a vybrání projektu zabírají hodně času a termíny na podání žádosti u národních agentur musí být dodrženy, musíte počítat s případným delším čekáním na odjezd, který se může protáhnout až na několik měsíců. Proto je velmi důležité, abyste se o projekt ucházeli co nejdříve.

CO VŠE JE DOBROVOLNÍKOVÍ HRAZENO?

Evropská dobrovolná služba je hrazena z programu Evropské unie Mládež v akci a je pro vás zcela zdarma. Neplatíte žádné poplatky za zprostředkování nebo něco podobného. Jediné, co musíte investovat, je váš čas, motivace a trpělivost!

Kapesné

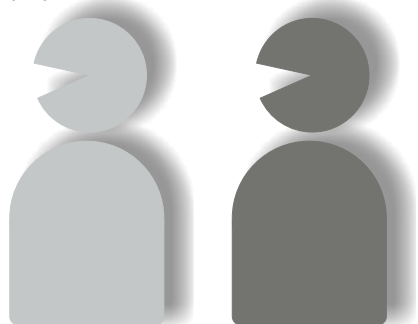
Jako dobrovolník nedostáváte plat, ale kapesné. To je určováno standardem zemí, v nichž projekt vykonáváte. V současné době (rok 2011) je kapesné v České republice (v přepočtu) 95 €, v Německu 105 € a Rakousku 110 € měsíčně.

Strava

Jestli dostanete peníze na stravu, nebo vám bude přímo zajištěna, záleží na dohodě s hostitelskou organizací. V každém případě máte nárok na snídani, oběd a večeři.

Ubytování

Ubytování je také zajištěno. Dobrovolníci nejčastěji obývají samostatný pokoj v bytě s dalšími dobrovolníky nebo studenty. Zda vám ubytování zajistí přímo hostitelská organizace nebo zda vám pouze vyplatí peníze na ubytování, záleží opět na domluvě.



Pojištění

Dobrovolníci jsou Evropskou komisí pojištěni u francouzské pojišťovny AXA. Pojištění zahrnuje zdravotní a úrazové pojištění a pojištění odpovědnosti za škodu. Léky a vyšetření si zpravidla musíte nejprve uhradit sami. Nezapomeňte si vždy vyžádat účet, protože ten potom společně s vyplněným formulářem zašlete na AXA pojišťovnu a peníze vám budou zpětně uhrazeny.



Jazykový kurz

Jazykové školení je bezplatné a musí být zařazeno do pracovní doby dobrovolníka. Trvání a frekvence školení závisí na jazykových schopnostech dobrovolníka.

Příjezd a odjezd + místní doprava

Hostitelská organizace vám musí zajistit proplacení místní dopravy, tzn. pokud musíte denně dojíždět do práce a/nebo na jazykový kurz, máte právo na zaplacení jízdenek. Stejně je to také s první cestou na projekt (do hostitelské organizace) a poslední cestou zpět domů, tzn. že celá cesta vám musí být proplacena.

Školení

Vzhledem k tomu, že budete pobývat delší dobu v cizí zemi, je důležité, abyste absolvovali cyklus školení. Některá školení jsou povinná pro všechny dobrovolníky.

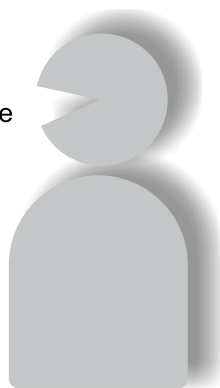
Předodjezdové školení – tohoto školení se zúčastníte ještě před odjezdem do zahraničí. Zde se setkáte s dobrovolníky, kteří se stejně jako vy rozhodli pro EVS. Pravděpodobně se semináře zúčastní i někteří bývalí dobrovolníci, kteří vás budou informovat o životě v zahraničí. Předodjezdový seminář slouží ke sdělení vašich očekávání, posouzení a případně zvýšení vaší motivace a k získání praktických informací o EVS.

Popříjezdové školení (On Arrival) – toto školení se koná zpravidla pár týdnů po příjezdu do hostitelské země. Cílem tohoto školení je seznámit dobrovolníky s hostitelskou zemí a s jejím prostředím, ale hlavně poznáte nové evropské dobrovolníky, kteří zde vykonávají své EVS.

Setkání v průběhu projektu (Mid-Term-Meeting) – toto setkání je jedna z možností jak zhodnotit zkušenosti, které jste získali v průběhu projektu. Opět se setkáte s ostatními evropskými dobrovolníky, se kterými si budete moci pohovořit o svých přáních, emocích a problémech.

Ponávratové setkání – po skončení vaší EVS se uskuteční poslední setkání a zde společně s ostatními dobrovolníky shrnete váš dobrovolný rok v zahraničí.

Školení jsou pro vás zdarma a proplaceny vám budou i cestovní náklady. Ačkoliv jsou oba zahraniční semináře povinné a musíte je absolvovat, tak to neznamená, že jsou nudné. Můžeme vám z vlastní zkušenosti říct, že se už teď můžete začít těšit!



Doprovodná osoba

Po celou dobu EVS budete mít také svého vlastního **tutora/turorku**. Tutor je pro vás velice důležitá osoba. Je tu pro vás, aby vám pomohl s různými úřady a institucemi (jako je např. založení bankovního účtu, koupení SIM karty....), poradil, jak to chodí v cizí zemi, ale hlavně je tu vždy, když budete mít jakýkoliv problém.

V případech, že se vyskytne jakákoliv nepříjemná situace a problém, který nelze řešit ani s vaším tutorem, obraťte se na vaší vysílající organizace nebo národní agenturu dané země.

DOSTANU NĚJAKÉ POTVRZENÍ O ABSOLVOVÁNÍ EVS?

Europass – Mobilita

- s jeho pomocí vám budou všechny schopnosti, klíčové kompetence a dovednosti, které jste během EVS získali, porovnány a uznány na evropské úrovni
- Europass Mobilita můžete získat ve všech jazycích
- o Europass nemůžete požádat sami, bude vám vystaven vaší vysílající organizací
- důležité je dopředu probrat s vašimi organizacemi náplň a učební cíle vašeho pobytu
- Europass vám bude vystaven po ukončení vašeho pobytu
- Europass Mobilita můžete přiložit k žádosti o práci
- více informací se dozvíte na stránkách: www.europass.cz/mobilita/

Youthpass

- s jeho pomocí vám budou vaše znalosti a dovednosti, které jste během EVS získali, porovnány a uznány na evropské úrovni
- v Youthpassu bude brán zřetel na váš osobní učební proces, např. jaké pokroky jste při komunikaci v cizím jazyce udělali a jaký byl vývoj vašich sociálních kompetencí
- Youthpass můžete použít jako doklad při žádosti o místo jak v Evropě tak i v Česku
- Youthpass vám vyplní vaše přijímací nebo vysílající organizace
- více informací se dozvíte na stránkách www.youthpass.eu

Rozdíly mezi Europassem a Youthpassem

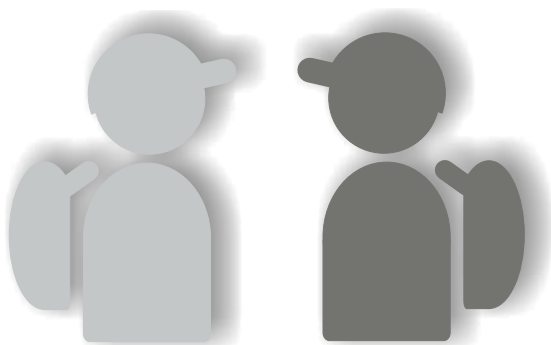
Jak jste si možná všimli, najdete mezi Europassem – Mobilita a Youthpassem mnoho podobností. Oběma dokumenty bude vaše EVS oficiálně potvrzena. Budete-li stát před rozhodnutím, jaký dokument si k potvrzení EVS vybrat, je to na vás.

Je však třeba podotknout, že Youthpass je podrobnější než Europass.



a teď celé ještě jednou a konkrétně

- Najdete si vysílající organizaci.
- S její pomocí se s motivačním dopisem a životopisem budete ucházet u projektů, které vás zajímají. Důležitým pomocníkem vám přitom může být European Database on accredited host organisations, kterou najdete na internetové adrese: www.evsdatabase.eu
- Jestliže jste si našli projekt, přijde „čekací“ fáze. Čekat musíte na potvrzení národních agentur, které musí nejprve vaše dobrovolnické pobyty schválit a přidělit finanční prostředky.
- V případě pozitivní zprávy od národní agentury nestojí vašemu dobrovolnému roku už nic v cestě. Důležité je (pokud ještě nejste v intenzivním kontaktu) kontaktovat hostitelskou organizaci a domluvit si před odjezdem to, co vám ještě není jasné (např.: Kde budu bydlet? Co všechno potřebuji? Kdo mě po příjezdu vyzvedne? Kdy a kam přijedu, přiletím...?)
- No a teď už nezbývá nic jiného než zabalit kufry a vyrazit. Ale ještě než to uděláte, podívejte se na náš seznam věcí, které byste neměli zapomenout (str. 29). Třeba se vám bude hodit. Přejeme vám krásný a nezapomenutelný evropský dobrovolný rok s mnoha zážitky a úsměvem na tváři!



DOBROVOLNÝ SOCIÁLNÍ ROK (FSJ), DOBROVOLNÝ EKOLOGICKÝ ROK (FÖJ) a JEJICH DALŠÍ VARIANTY V NĚMECKU

Co to je?

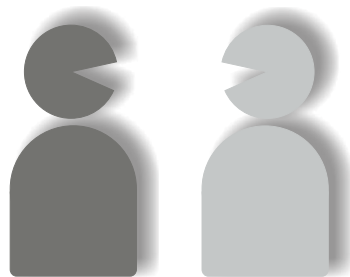
Dobrovolný rok je zákonem upravená forma dobrovolné služby v Německu. Dvě nejstarší a nejznámější formy jsou Dobrovolný sociální rok (FSJ) a Dobrovolný ekologický rok (FÖJ). Dnes nabídku rozšířily Dobrovolný sociální rok v Kultuře, Dobrovolný rok v památkové péči, Dobrovolný sociální rok ve sportu a Dobrovolný sociální rok v politickém životě. Dobrovolný rok nabízí mladým lidem příležitost po jeden rok pracovat v některé z těchto oblastí a zároveň získat zkušenosti, zorientovat se v životě po škole, rozvinout své schopnosti a naučit se převzít zodpovědnost.

Rámcové podmínky jsou pro všechny varianty stejné. Dobrovolná služba je organizovaná vždy uznanými organizacemi (Träger), které programy koordinují a umísťují dobrovolníka na konkrétní dobrovolnické místo (Einsatzstelle).

Dobrovolník podobně jako u Evropské dobrovolné služby obdrží měsíční kapesné; pokud není zajištěno ubytování, příspěvek na bydlení; uhrazenou stravu. Podle německého sociálního systému má nárok na vyplácení přídatku na dítě. Za dobrovolníka je hrazeno zdravotní a sociální pojištění.

Kdy a na jak dlouho?

Standartní začátek je 1. září, někdy i 1. srpna. Dobrovolníci ale často nastupují i mimo tento termín. Dobrovolný rok trvá zpravidla 12 měsíců. Minimální doba je 6 měsíců, maximální pak 18 měsíců.



Kdo se může stát dobrovolníkem?

Dobrovolníkem se může stát každý mladý člověk, který ukončil povinnou školní docházku a během dobrovolné služby nezavrší věk 27 let. Cizinci se dobrovolného roku mohou zúčastnit také.

Kde lze dobrovolný rok vykonávat?

Dobrovolný sociální rok: v nemocnicích, domovech důchodců, školkách, dětských domovech, domovech mládeže, zařízeních pro postižené lidi, v oblasti práce s mládeží nebo v nejrůznějších jiných sociálních zařízeních

Dobrovolný ekologický rok: ve vzdělávacích centrech ochrany přírody, na biofarmách, v organizacích nebo institucích zabývajících se ochranou přírody, v lesnictví nebo v péči o parky, v oblasti dokumentace a evidence



Dobrovolný sociální rok v Kultuře: v divadlech, free rádiích a televizních stanicích, kinech, uměleckých sdruženích, muzeích, památnících, vzdělávacích zařízeních, kulturních centrech, sborech, uměleckých školách nebo v knihovnách

Dobrovolný rok v památkové péči: v institucích památkové péče, architektonických a projekčních kancelářích, v archeologii, v oblasti péče o historické parky, v řemeslnických provozech (např. truhlář, kameník, umělecký kovář) nebo muzeích

Dobrovolný sociální rok ve sportu: ve sportovních klubech a svazech, na sportovních školách, v oblasti práce s mládeží a ve volnočasových zařízeních

Dobrovolný sociální rok v politickém životě: u orgánů veřejné správy a v administrativním aparátu politických orgánů, v médiích nebo vzdělávacích zařízeních

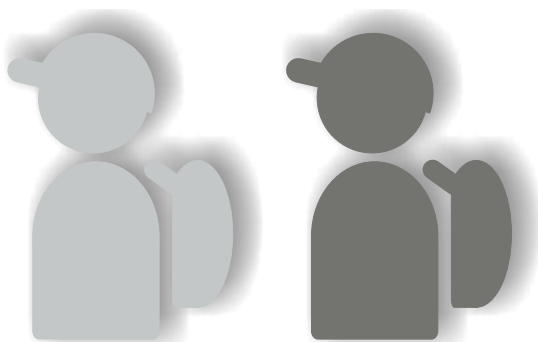
Více informací se dozvíte:

www.dobrovolne.ahoj.info

www.pro-fsj.de

www.foej.de

www.fsjkultur.de



ROZHOVORY

ČESKO

Rozhovor s Mone	18
Rozhovor s Albertem	20

NĚMECKO

Rozhovor s Ritou	22
Rozhovor s Novellou	24

RAKOUSKO

Rozhovor s Kristinou	25
Rozhovor s Bibi	27

Všechny interview byly pořízeny v roce 2006 a dobrovolníci svůj projekt již ukončili.





ROZHOVOR S MONE

Jméno: Mone

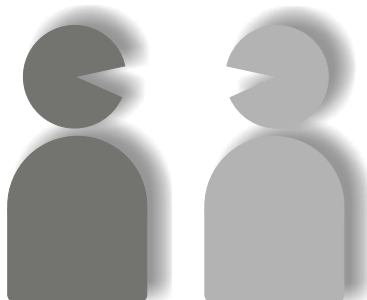
Národnost: německá

Projekt: Sdružení Ledovec, Ledce u Plzně
www.ledovec.cz

Jakým projektem se zabýváš? Jak dlouho se ho již účastníš?

Můj projekt se jmenuje Sdružení Ledovec a je to denní centrum pro duševně postižené nebo psychicky nemocné lidi, které se orientuje na formy terapie Camphill (pozn. léčebně-pedagogický přístup, který duševně a tělesně postiženým lidem umožňuje žít samostatný život přiměřený jejich schopnostem).

Pro klienty nabízíme pracovní terapie a také různé workshopy, které se konají na dvou místech, v Ledcích – malém městečku u Plzně a v Plzni samotné. Máme např. dílnu na výrobu svíček, projekt práce na zahradě a v domácnosti, vaření, tkalcovství, umění a keramiku. Máme také krizový telefon a poradenské centrum, na které se mohou obrátit jak zaměstnanci, tak klienti. Filozofií Ledovce je ukázat lidem možnosti uplatnění v životě, ale prostřednictvím jiných, neobvyklých metod. Název mého projektu je „Většina není vidět“, to vysvětluje také naše logo – ledovec. Můj projekt začal v září a zůsta-nu zde přesně jeden rok.



Jaké jsou tvé úkoly?

Pracuji s klienty na různých projektech, nejvíc ale ve výrobě svíček a v uměleckém projektu. Každých 14 dní organizujeme kulturní výlety, na které často jezdím. Někdy pracuji v kanceláři.

Proč ses rozhodla absolvovat dobrovolnou službu?

Chtěla jsem po škole odejít do zahraničí. Chtěla jsem studovat sociologii nebo sociální práci a chtěla jsem si být jistá, že je to pro mě to pravé. Vlastně jsem chtěla jet do Afriky a tam spolupracovat nebo založit nějaký projekt, ale to bylo velmi drahé. EVS je po finanční stránce super věc a kromě toho mám ráda



Evropu a do České republiky jsem chtěla jet už dávno. V každém ohledu to byla pro mě ta nejlepší a nejpříjemnější cesta.

Jak ses vlastně o EVS dozvěděla?

To bylo velmi veselé, úplně náhodé. Tehdy mi bylo 16 nebo 17 a měli jsem s kamarády takové fórum na internetu. Můj kamarád se tam jednou bavil s kamarádkou o tom, co se dá dělat po škole, a ona psala, že nejlepší možností je EVS. Já jsem to shodou okolností četla, ale v zápětí zase zapomněla. Když jsem po letech zjistila, že z mého snu jet do Afriky nic nebude, vzpomněla jsem si náhle na tuto možnost. Koukla jsem na internet a našla potřebné informace.



Doporučila bys mladým lidem zúčastnit se EVS?

Ano, rozhodně.

Je něco, co se ti na tvé EVS nelíbí?

Hm, jestli jsem s něčím nespokojená, tak to možná sama se sebou a to kvůli svému postoji na začátku EVS. Učila jsem se sice hodně a ráda česky, ale své znalosti jsem začala pozdě využívat a těžce jsem si zvykala na práci a kolegy. Měla jsem docela strach. Teď vím, že jsem to měla udělat jinak. Měla jsem být více cílevědomá, být si více jistá sama sebou a také se více ptát, ale už jsem se z toho poučila.

Co děláš ve volném čase?

Tady v Plzni jsou ještě další tři dobrovolníci, které mám velmi ráda a se kterými ráda něco podnikám. Zpívám také ve sboru a chodím pravidelně na zkoušky. Jinak ráda plavu, chodím do kina a na stammtisch (pravidelné česko-německé setkání), mám také vlastní český stammtisch s německými učiteli.

Máš kontakty s jinými dobrovolníky?

Naštěstí mám kontaktů hodně.

Máš nějaký tip pro budoucí dobrovolníky?

Bylo by dobré seznámit se ještě před odjezdem se základními slovíčky hostitelské země, jelikož si myslím, že to otevírá srdce ostatních. Je super odpovědět šéfovi „Těší mě“, to je vynikající začátek. Kromě toho je důležité ukázat zájem a otevřenost a být připraven odsunout staré zvyky do pozadí.



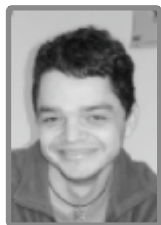
Chtěla bys něco obzvlášť zkritizovat nebo naopak pochválit?

Zkritizovat bych chtěla malou publicitu EVS. Je tak málo lidí, kteří o tom vědí. Také na úřadech pro cizince a na policii by měli vědět, co EVS vlastně je, což bohužel tak není. Myslím si, že dobrovolníci by měli mít stejný status jako studenti nebo alespoň stejné postavení, neboť vydělávají nastejno, ale dobrovolníci musejí většinou zaplatit plnou cenu např. za vstupné do kina.

Také by bylo dobré, kdyby bylo více projektů a kdyby nebyla tak dlouhá čekací doba na schválení projektu. Myslím si, že každý mladý člověk má právo dělat EVS. Na mém popříjezdovém semináři bylo děvče, které oslovilo 47 projektů a dostalo jenom jednu kladnou odpověď – to je šílenství.

Co se ti líbí na hostitelské zemi? Co se ti nelíbí?

Nemůžu stoprocentně vystihnout, co se mi na Česku tak líbí. Je pravda, že jsem Česko měla vždy ráda, už na první pohled, když jsem vystoupila z autobusu. Je tu taková atmosféra, která mě láká. Neumím to tak dobře popsat, jednoduše to tak je. Nelíbí se mi, že někteří lidé jsou někdy rezervovaní a chladní a připadá mi, že mladí lidé nejsou motivovaní tak, jako je to u nás v Německu. Hodně lidí má spíše takový přístup ve stylu: „Uvidíme...“.



ROZHOVOR S ALBERTEM

Jméno: Alberto

Národnost: španělská

Projekt: Youth and Environment Europe, Praha

Jakým projektem se zabýváš? Jak dlouho se ho již účastníš?

Moje hostitelská organizace „Youth and Environment Europe“ (YEE) koordinuje evropské organizace pro mladé ve 28 zemích, které se zabývají životním prostředím. Naším cílem je motivovat mladé lidi k ochraně životního prostředí a organizacím nabídnout platformu pro společnou práci. Můj EVS-projekt byl v principu rozdělen na 3 části: působení v Toulcově dvoře (ekologické vzdělávací centrum v Praze), působení v YEE a třetí částí je můj dobrovolný projekt, který mohou sám iniciovat. Můj projekt je na 12 měsíců a já jsem tady zatím celkem 7 měsíců.

Co máš za úkoly?

Aktualizuji internetové stránky, píši články na rozličná témata, hledám možnosti financování a organizuji různé kampaně nebo při nich pomáhám. Například jsme měli Den proti antisemitismu, Dny pozorování vody, v rámci kterých jsme



kontrolovali kvalitu vody v Česku, Den lesů, Den stromů... samé zajímavé akce. Pro naši organizaci jsem také vytvořil novou internetovou stránku.

Máš možnost vnést do projektu vlastní myšlenky a nápady?

Ano, můžu předložit svoje návrhy anebo realizovat vlastní projekt, ale ještě jsem to nedělal. Nemám pevný časový rozvrh ani žádnou povinnou pracovní dobu. Mám svoji práci a musím si jí rozdělit tak, aby byla hotová. Ale kdy to udělám, záleží vlastně jen na mně.



Proč ses rozhodl absolvovat dobrovolnou službu?

Už ve Španělsku jsem 5 let pracoval jako dobrovolník v různých organizacích. Například s cizinci, tělesně postiženými nebo starými lidmi. Dobrovolná práce mě hodně nadchla, a proto považuji nápad EVS za úžasný.

Jak ses vlastně o EVS dozvěděl?

V kanceláři pro dobrovolnou službu na své univerzitě.

Objevily se někdy problémy? Pokud ano, jaké a jak jste to vyřešili?

Ne. Musím říct, že můj šéf pro mě není jen zkušeným šéfem, ale spíše kamarádem. Již druhý den mého pobytu v Čechách mě pozval na filmový festival do Karlových Varů a pravidelně nás bere na rozličné kulturní akce.

Co děláš ve volném čase?

Hledám možnosti jak co nejlépe poznat Českou republiku, navštěvuji různá města, přátele, učím se česky, chodím do kina a na koncerty. Také české pivo hraje v mém volném čase významnou roli. ☺

Jak se ti líbí semináře?

Moc. Hlavně popříjezdový seminář byl pro mě na začátku velmi důležitý, protože jsem byl v Česku již 3 měsíce a neměl jsem kontakty na žádné dobrovolníky. Již na prvním semináři jsem poznal super lidi, se kterými často něco podnikáme.

Máš nějaký tip pro budoucí dobrovolníky?

Méně pít a víc spát. ☺

Chtěl bys něco obzvlášť zkritizovat nebo naopak pochválit?

Podle mého názoru je Národní agentura (Mládež) málo aktivní, co se týče



projektů, u kterých se vyskytnou nějaké problémy nebo které nejsou úplně v pořádku. Projekty nejsou dokončeny, pokračují dál a noví dobrovolníci musí dělat na tom samém projektu jako ti před nimi, aniž by se něco změnilo.

Uměl jsi už česky? Jak ovládáš češtinu teď? Jak se v jazyce zdokonaluješ?

Než jsem přijel do Česka, mluvil jsem jen trochu česky. Teď hodně rozumím, ale nemluvím dobře. Navštěvuji jazykový kurz, učím se společně se svým tandemovým partnerem a také se hodně učím tím, že mluvím s Čechy.

německo



ROZHOVOR S RITOU

Jméno: Rita

Národnost: maďarská

Projekt: Café Schülertreff, Augsburg
www.bdkj-augsburg.de

Jakým projektem se zabýváš? Jak dlouho se ho již účastníš?

Pracuji v „Café Schülertreff“. Je to volně přístupné katolické centrum pro žáky a mladé lidi, kteří jsou ve věku od 12–20 let. Přicházejí k nám po škole nebo v době přestávek. U nás si mohou udělat úkoly, hrát si, hrát billiard, poslouchat muziku anebo si s námi popovídat, když mají nějaké problémy.

Můj projekt trvá jedenáct měsíců (jelikož v srpnu jsou prázdniny) a já jsem zde již sedm měsíců.

Co máš za úkoly?

Dělám každodenní práci jako je např. služba v kuchyni (někdy vařím oběd), prodávám a rozdávám sladkosti a nápoje.

Hodně si s dětmi povídám o jejich problémech a láskách a hrajeme společně různé hry. Někdy chodím nakupovat a kopírovat různé materiály. Když je Café Schülertreff zavřené, jsem v dobrovolnickém centru.

Máš možnost vnést do projektu vlastní myšlenky a nápady?

Na začátku ne, ale teď už mohu. S dětmi to ale není tak jednoduché. Nemají moc zájmu a chodí nepravidelně, vlastně jenom když samy chtějí. Ale samozřejmě mohu vlastní nápady realizovat, to není žádný problém. Pár projektů jsem už dělala, např. jsme s dětmi vytvářela speciální hodiny.



Jak ses vlastně o EVS dozvěděla?

Byla jsem na workcampu a tam jsem potkala holku z Rumunska. Vyprávěla mi, jak může jít mladý člověk bez jazykových znalostí a vzdělání do ciziny, a to mě nadchlo.

Doporučila bys mladým lidem zúčastnit se EVS?

No jasně! Člověk se nejlépe učí na základě vlastních zkušeností. Také o sobě samém a o jiných kulturách se hodně naučíte. Během EVS nasbíráte zkušenosti, naučíte se praktické věci a zlepšíte si jazykové znalosti.

Objevily se někdy problémy? Pokud ano, jaké a jak jste to vyřešili?

Na začátku mého EVS bylo všechno chaotické. První dva měsíce byly divné. Můj mentor a vedoucí nevěděli, co mám vlastně dělat. První půlrok byl velice těžký, hodně jsem brečela, protože jsem nezapadla do týmu. „Tři dámy“ mě vůbec nerespektovaly jako normální kolegyni.

Co děláš ve svém volném čase?

Jsem v TIP TEAMu - informujeme o tom, jaké jsou možnosti pro odchod do zahraničí a co všechno se tam dá dělat. Dvakrát ročně spolu jedeme na výlet. Setkávám se se svým přítelem a kamarády. Chodím do divadla, do kina a běhám. Jsem také mentorkou pro děti z osmých a devátých tříd (tento projekt se jmenuje „changeln“). Pořádám setkání a mluvím s dětmi o jejich problémech a o normálním životě (např. korespondenci, úředních papírech...).

Máš kontakty s jinými dobrovolníky?

Ne tolik, kolik bych chtěla. Je velice těžké udržovat kontakt s někým, kdo je třeba ze severního Německa. Můžu jim vždy zavolat, ale nemůžeme se bohužel tak často vídat.

Pozn.: Rita byla první a jedinou dobrovolnicí v Augsburgu.

Máš nějaký tip pro budoucí dobrovolníky?

Navázat hodně kontaktů s ostatními lidmi. Být v každém případě otevřený a tolerantní. Je potřeba také porozumět ostatním kulturám. Je také velice důležité mít někoho (např. tutora), který tu pro tebe vždycky je. Přátelé jsou velice důležití.

Chtěla bys něco obzvláště zkritizovat nebo naopak pochválit?

EVS by měla být více známá. Je to super program a mělo by být ještě více projektů. Také potvrzení po skončení EVS by mělo být více uznáváno, protože je to velice důležité potvrzení pro další práci a budoucnost.

Stýská se ti po něčem z domova?

Po mých kamarádech a lidech, které znám. Chybí mi Dunaj a moje univerzita.





ROZHOVOR S NOVELLOU

Jméno: Novella

Národnost: italská

Projekt: Nadace pro práva budoucích generací, Oberursel (u Frankfurtu nad Mohanem), www.srzg.de

Jakým projektem se zabýváš? Jak dlouho se ho již účastníš?

Svého projektu se účastním od září, takže teď je to 5 a půl měsíce. Jsem v organizaci pro práva budoucích generací. Tato organizace pořádá zasedání a semináře v Německu a v současné době také v Polsku a vydává vlastní časopisy a knihy.

Co máš za úkoly?

Na začátku své dobrovolné služby jsem musela pracovat na časopisu a vše jsem dělala v angličtině. Mým dalším úkolem byla spoluorganizace zasedání v Bruselu (pozvánky, závěrečná zpráva...). Teď připravuji další zasedání úplně sama. K mým úkolům patří také prezentace, práce na časopisu a někdy i překlady a korektury textů v němčině a angličtině.

Proč ses rozhodla absolvovat dobrovolnou službu?

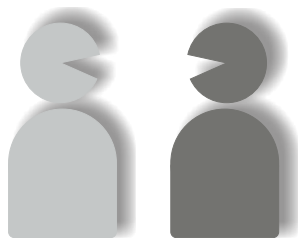
Po ukončení vysoké školy jsem nechtěla hned začít pracovat, chtěla jsem dělat něco jiného a něco nového vyzkoušet. Potřebovala jsem čas k promyšlení, co udělám dál se svým životem.

Jak ses vlastně o EVS dozvěděla?

Od mé sestřenice – dělala EVS ve Španělsku.

Doporučila bys mladým lidem zúčastnit se EVS?

Určitě. Myslím si, že je to jediný program pro lidi, kteří nestudují nebo nestudovali. Je to dobrá příležitost dělat něco jiného než jít pracovat. A organizace platí skoro vše! 😊



Je něco, co se ti na tvé EVS nelíbí?

Někdy můj šéf. Je nekonkrétní a nemá moc času mi něco vysvětlit nebo mě něco nového naučit. Chtěla bych se od něj více dozvědět a naučit, ale on nemá bohužel dostatek času ani na své spolupracovníky.

Objevily se někdy problémy? Pokud ano, jaké a jak jste to vyřešili?

Ne... No možná trošku s mojí pracovní dobou. Pracuji totiž trochu víc, než bych měla.



Jak se ti líbí semináře?

Super! Aktivitu, které jsme dělali, jsou o.k., ale pro mě je nejhezčí to, že potkám jiné dobrovolníky a slyším, jak se jim daří.

Máš nějaký tip pro budoucí dobrovolníky?

Připravte se na všechno a buďte otevření.

Chtěla bys něco obzvláště zkritizovat nebo naopak pochválit?

Vím, že se často stává, že dobrovolníci nenavštěvují žádný jazykový kurz, a to se musí změnit!



Uměla jsi už německy? Jak ovládáš němčinu teď? Jak se v jazyce zdokonaluješ?

Učila jsem se německy trošku ve škole, ale samozřejmě jsem se tady zlepšila. Absolvovala jsem jazykový kurz a učím se němčinu každé ráno hodinu před svým odchodem do práce. Učím se také posloucháním hudby a hodně čtu.

Co se ti líbí na hostitelské zemi? Co se ti nelíbí?

Mám ráda česnekové housky a pivo. Nelíbí se mi zamračená šedá obloha a myslím, že tu jsou lidé hodně uzavření a aby se člověku otevřeli, musí je nejprve dobře poznat.

RAKOUSKO

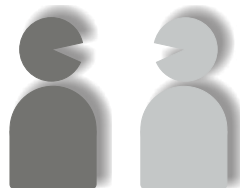


ROZHOVOR S KRISTINOU

Jméno: Kristina

Národnost: německá

Projekt: Mateřská školka, u Bregenz



Jakým projektem se zabýváš? Jak dlouho se ho již účastníš?

Jsem v jedné skupině, ve které se starám o děti ve věku rok a půl až čtyři roky. V podstatě něco jako jesličky. Rozdíl mezi obyčejnými jesličkami a naší skupinou spočívá v tom, že nemáme žádný pevný program – děti dělají v podstatě to, co chtějí, my je jenom malinko usměřňujeme. Samozřejmě, že



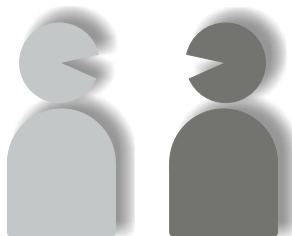
pro ně máme různé aktivity a mají možnost se zapojit, když chtějí. Celý program je trochu ovlivněn školou Montessori. Jsem tady od září (6 měsíců) a zůstanu ještě 9 měsíců.

Co máš za úkoly?

Hraji si s dětmi, opatruji je, utěšuji a dohlížím na ně. Pracuji střídavě ve dvou různých skupinách, ve kterých je 10 až 12 dětí.

Proč ses rozhodla absolvovat dobrovolnou službu?

Nechtěla jsem po ukončení školy hned studovat, ale pracovat. Víím, co chci studovat, a proto jsem od začátku věděla, jaký projekt bych chtěla v rámci dobrovolné služby dělat. Na EVS jsem se přihlásila, protože se ke mně dostala nabídka projektu, jaký jsem chtěla.



Jak ses vlastně o EVS dozvěděla?

To bylo zajímavé, dozvěděla jsem se to od své kamarádky, které chtěla dělat EVS. Společně jsem zašly do vysílající organizace, abychom se dozvěděly více. Nakonec EVS dělám já a ona ne.

Doporučila bys mladým lidem zúčastnit se EVS?

Jasně, je to přece super věc. Nabízí se ti tisíce možností, co a kde se může dělat, a hlavně si nemusíš dělat starosti o peníze.

Objevily se někdy problémy? Pokud ano, jaké a jak jste to vyřešili?

Vlastně žádné, vše bylo relativně jednoduché. Bylo to jistě také tím, že jsem se nemusela učit řeč. ☺ Také jsem se rychle spřátelila s hostitelskou rodinou, u které bydlím.

Máš kontakty s jinými dobrovolníky?

Tady ve Vorarlbergu ano, ale mimo něj velmi málo. S místními dobrovolníky často něco podnikáme.

Máš kontakt s místními lidmi?

Tím, že bydlím v rodině, mám automaticky hodně kontaktů. Poznám celou rodinu, dědu, babičku, sestřenice... Po práci se hodně vidám se spolupracovníky.

Máš nějaký tip pro budoucí dobrovolníky?

Člověk by měl být otevřený všemu a jednoduše počkat, co bude. Hlavně nemusí mít nikdo strach, protože vlastně není sám, i když je v cizí zemi. Je tady hostitelská organizace, mentor...

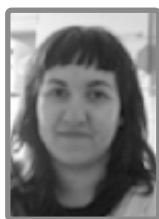


Chtěla bys něco obzvláště zkritizovat nebo naopak pochválit?

Ano, jsem moc ráda, že jsem už od začátku zapadla do týmu. Jsem plnohodnotný člen týmu a ne pouze nějaká „malá dobrovolnice“.

Co se ti líbí na hostitelské zemi? Co se ti nelíbí?

Lidé, které jsem poznala, jsou moc milí, je tu nádherná krajina a také jídlo je dobré. Co se mi nelíbí, je, že se lidé zdraví „Pozdrav pánbůh“ (poznámka: typický pozdrav je „Grüß Gott“) a ne jednoduše „Ahoj“. Ze začátku se mi zdejší dialekt vůbec nelíbil, ale teď mi nevadí. Všechno je tu také dražší než v Německu, je tu hodně sněhu a zima.



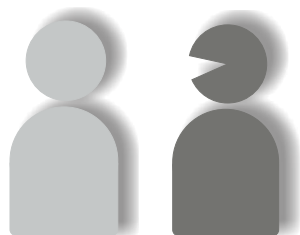
ROZHOVOR S BIBI

Jméno: Bibi

Národnost: španělská

Projekt: Radiofabrik, Salzburg

www.radiofabrik.at



Jakého projektu ses zúčastnila a jak dlouho?

Můj projekt trval 10 měsíců. Byla jsem v Radiofabrik, což je nezávislé rádio v Salzburku. Toto rádio funguje tak, že když má někdo nápad který není bláznivý a nemožný – může kdykoliv přijít do rádia a zapojit se do vysílání. Rádio nabízí hodně různých vysílání, např. metal, rock, reggae, tureckou hudbu, rádio z univerzity, klasickou hudbu ve spojení s oslavami výročí narození Mozarta, historická vysílání atd. Rádio je také možné poslouchat přes internet.

Jaké byly tvé úkoly?

Byla jsem technická asistentka, starala se o malé opravy, hledala materiály a starala se o vysílání přes internet. Já sama jsem dělala pořady např. o Latinské Americe, navštěvovala novinářské konference, programovala vysílání, často byla v archivu, vypalovala CD. Jednou do měsíce jsme dělali s ostatními dobrovolníky v Salzburku vlastní vysílání, které se jmenovalo podle koleje, ve které jsme bydleli: Merianstraße 40. Mohli jste nás slyšet každé úterý od 20 hod.

Měla jsi možnost vnést do projektu vlastní myšlenky a nápady?

Jasně, vždycky. Vždy, když jsem měla nějaký nápad, který nebyl moc šílený, mohla jsem ho realizovat.



Jak ses vlastně o EVS dozvěděla?

Chtěla jsem jet do Rakouska, protože z této země pocházel můj bývalý přítel. A tak jsem se začala informovat, jaké mám možnosti. Mé studium bylo u konce, takže jet například přes Erasmus nepřicházelo v úvahu. Poté jsem na univerzitě potkala jednu slečnu, která mi o EVS vyprávěla, ale sama nevěděla nic bližšího. Když jsem se později přestěhovala do Madridu, obrátila jsem se na agenturu.

Ve Španělsku není EVS ještě tolik známá. Můj otec byl také velmi skeptický, připadalo mu podezřelé, že existuje nějaký program, za který se nemusí nic platit.

Je něco, co se ti na tvém EVS nelíbilo?

Když odjížděli ostatní dobrovolníci, tak jsem byla velmi smutná. Bydleli jsme s dobrovolníky společně na koleji, dělili se o vše, jsou to moji kamarádi, má rodina. Já jsem zůstala a oni už museli jet domů a to bylo tak smutné. Také kapesné mi připadalo docela malé, protože v Salzburku bylo všechno tak drahé!

Co jsi dělala ve volném čase?

Četla si, poslouchala muziku, v létě se chodila koupat a opalovala se u řeky Salzach, odpočívala, chodila do kina (ale ne zase tak často, jelikož to bylo drahé), setkávala se s ostatními dobrovolníky v kuchyni na koleji a chodila na párty.

Máš nějaký tip pro budoucí dobrovolníky?

Musíte hodně mluvit a nemít strach, i když cizí jazyk tak dobře neovládáte. Děláte chyby? To není tak důležité!

Na začátku jsem si dělala starosti, 3. pád, 4. pád? Proto jsem hodně mluvila anglicky. Ale po čase jsem si řekla: „STOP, musím mluvit německy“. Myslím, že někdy jdu lidem malinko na nervy, protože se často ptám: „Co je to? Jak se to jmenuje? Jak se to řekne?“. Ale mají se mnou hodně trpělivosti.

Chtěla bys něco obzvláště zkritizovat nebo naopak pochválit?

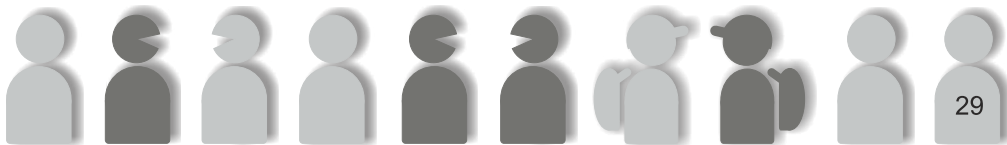
Neměla jsem vlastně nikdy žádné problémy, protože mám skvělou tutorku a dobrého mentora. Moje tutorka je mladá, je jí 26 let a setkávaly jsme se každých 14 dní a chodila s námi také na párty. Měly jsme spolu skvělý vztah. Také můj šéf byl jednoduše super, byl to takový trochu starší hippie. Když už jsem měla vyčerpané všechno volno, ale přesto jsem chtěla jet v pátek do Vídně na Donauinselfest (každoroční obrovský hudební festival ve Vídni), tak to nebyl žádný problém. A také v létě, když bylo krásné počasí, jsem mohla odejít dříve z práce.



OSTATNÍ

Seznam věcí, které byste určitě neměli před odjezdem na EVS zapomenout

- letenku, jízdenku na vlak/autobus (nejlépe i zpáteční)
- pokud vlastníte jakékoliv slevové karty – Euro 26 Kartu, In-kartu, BahnCard
- vyjasnit si podmínky vašeho pojištění v zahraničí: AXA (karta pojištění)
- občanský průkaz, popř. studentský průkaz, cestovní pas
- návštěvu lékaře (zubaře, kontaktní čočky, očkování...)
- kopie důležitých dokumentů
- zrušit předplatné, které běží na vaše jméno
- seznam adres a telefonních čísel
- osobní předměty, které máte rádi (oblíbenou knihu, hudbu...)
- do začátku trochu peněz, popř. bankovní kartu
- řidičský průkaz
- foťák
- pero, tužku, osobní deník
- slovník a učebnice
- léky, injekce, balíček první pomoci (náplast...)
- pokud máte mobil na paušál, nezapomenout odhlásit, nechat si odblokovat mobil (můžete si koupit místní kartu a volání se určitě vyplatí) a nezapomenout nabíječku!
- budík, sluneční brýle, malé rádio, adaptér
- vyhradte si před odjezdem čas na své kamarády a rodinu (např. rozlučková párty)
- pokud máte nějaké konflikty a nejasnosti, je lepší vše vyjasnit před odjezdem
- při balení kufru nezapomeňte na zimní (letní) věci, plavky, ručníky
- batoh (bude se zaručeně hodit)
- fotografie rodiny a těch nejmilejších (kdyby vám bylo smutno)
- pohledy a zajímavosti o svém regionu (určitě se vás někdo zeptá: „A odkud že to vlastně jsi?“ 😊)
- průvodce země, do které jedete
- informace o zvycích a obyčejích, cenách a zajímavostech vaší hostitelské země
- nápady a materiály k projektu
- kontakt na hostitelskou organizaci (kdo vás vyzvedne, jak budou vypadat první dny...)



Pozor: Jestliže poletíte poprvé letadlem, zjistěte si předem, jakou maximální hmotnost může mít váš kufr (batož).

Ze zkušeností víme, že se vám během EVS dříve nebo později nahromadí hodně věcí, takže se pokuste balit „úsporně“. Tento seznam je samozřejmě jenom taková malá pomůcka pro vás, kteří váháte a nevíte, co s sebou. Může být libovolně změněn a doplněn.

KONTAKTNÍ ADRESY

KONTAKTNÍ ADRESY RAKOUSKO

Nationalagentur „Jugend in Aktion“ in Österreich

Národní agentura „Mládež v akci“ v Rakousku

Interkulturelles Zentrum

Lindenstr. 41/10, 1070 Wien

Tel.: +43 1 586 75 44

Fax: +43 1 586 75 44 - 9

E-mail: secretariat@iz.or.at

www.jugendinaktion.at

Jugendinfomation in Österreich

Informace pro mládež v Rakousku

www.jugendinfo.cc

Melange Wien

Melange Vídeň

Internetová stránka pro EVS ve Vídni (Go Vienna!) anebo pro Vídeňáky, kteří chtějí vykonávat EVS (Go Europe!)

www.melange.at



**AHA – Jugendinformationszentrum
Voralberg**

**AHA – Informační centrum pro mládež
ve Voralbergu**

www.aha.or.at



KONTAKTNÍ ADRESY NĚMECKO

Nationalagentur Programm „Jugend in Aktion“ in Deutschland Národní agentura Mládež v Německu

JUGEND für Europa

Godesberger Allee 142-148, D-53175 Bonn

Tel.: +49 228 95 06 220

Fax: +49 228 95 06 222

E-mail: jfe@jfeemail.de

www.jugendfuereuropa.de

Eurodesk Deutschland

Eurodesk Německo

www.eurodesk.de

Seznam možných vysílajících organizací v Německu a databanku vysílajících a hostitelských organizací na území celého Německa najdete na stránkách německé agentury Mládež.

www.go4europe.de/information/entsender

Rausvonzuhause – Internationale Begegnungen und Auslandsaufenthalte für junge Leute

Rausvonzuhause – Internationální setkávání a zahraniční pobyty pro mladé lidi

www.rausvonzuhause.de

KONTAKTNÍ ADRESY ČESKÁ REPUBLIKA

Národní Agentura Programu Mládež v akci v České republice

Česká národní agentura MLÁDEŽ

Na Poříčí 4, 110 01 Praha 1

Tel.: +420 221 850 900

Fax: +420 221 850 909

E-mail: info@mladezvakci.cz

www.mladezvakci.cz

Asociace pro podporu rozvoje informačních center pro mládež v České republice

Špičák 114, 381 01 Český Krumlov

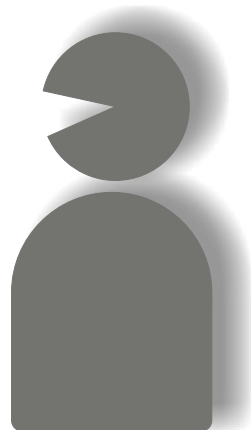
Tel./Fax: +420 380 712 427

E-mail: info@icmcr.cz

www.icmcr.cz

Eurodesk v České republice

www.eurodesk.cz



VYSÍLAJÍCÍ ORGANIZACE

Koordináční centrum česko-německých výměn mládeže Tandem

Sedláčkova 31, 306 14 Plzeň

www.tandem.adam.cz; www.dobrovolne.ahoj.info

INEX – Sdružení dobrovolnických aktivit

Senovážné nám. 24, 116 47 Praha 1

www.inexsda.cz

Duha – Sdružení dětí a mládeže

Senovážné nám. 24, 116 47 Praha 1

www.duha.cz

MEZINÁRODNÍ DOBROVOLNICKÉ ORGANIZACE

Conev – Cooperative Network of European Volunteers

www.conev.cz

Internationale Freiwilligendienste

www.internationale-freiwilligendienste.org

Aktionsgemeinschaft Dienst für den Frieden

www.friedensdienst.de

Volunity

volunity.net

Cross-Cultural Organisation

www.crossculturalsolutions.org

European Volunteer Centre

www.cev.be

International Volunteer Programs Association

www.volunteerinternational.org

Association of Voluntary Service Organisations

www.avso.org

4 evs

www.4evs.net

Youth Challenge International

www.yci.org



OBEČNÉ ODKAZY A ADRESY

Tandem

Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch

Maximilianstr. 7, 93047 Regensburg

Tel.: +49 941 585 570

Fax: +49 941 585 5722

E-mail: tandem@tandem-org.de

www.tandem-org.de

Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže

Sedláčkova 31, 306 14 Plzeň

Tel.: +420 377 634 755

Fax: +420 377 634 752

E-mail: tandem@tandem.adam.cz

tandem.adam.cz

Česko-německý internetový portál pro mládež ahoj.info

www.ahoj.info

The European database on accredited host organisations

www.evdatabase.eu

Eurodesk

www.eurodesk.org

European Youth Portal

europa.eu/youth

Evropský jazykový portál

europa.eu/languages

Portál EU

europa.eu

Pojišťovna AXA – European Benefits Administrators

82, rue Villeneuve

France 92587 Clichy Cedex

Tel.: + 33 144 71 50 29

Fax.: + 33 144 71 48 79

E-mail: evs@euroben.com

www.europeanbenefits.com



